

MINDENKI EGERSZEGRE!

ZALAEGERSZEGI  
VADPÖRKÖLT  
ÉS



BORFESZTIVÁL  
ZALAI TERÍTÉK



fesztivál



2016. szeptember 2-3-4.



ZALAEGRSZEG  
MEGYEI JOGÚ VÁROS

# A fesztivál támogatói



Kvartélyház  
Színház • Zene • Tánc  
Fesztivál



flex



CENTER OPTIKA



DECATHLON



Coca-Cola



louDufour



Pedro  
STRAK & PIZZA & MORE

BGE



Zalaegerszegi  
Rendezési és Nyitási Szolgálat



Nimród

ZALAI CIVIL ÉLETÉRT  
KÖZHASZNÚ EGYESÜLET



Baki Agrocentrum  
Közösségi és Szervezési Központ

SZABAU  
Invest Kft.



zalai  
Információs  
Centrum



ANTI-PYRO



## Médiapartnerek



ZALAEGRSZEGI  
TELEVÍZIÓ

EGERSZEGI  
RÁDIO 95.1

ZALAI HÍRLAP

ETALON

zalaegerszeg 7 nap

STÉTRIUM

ZALAEGRSZEG

FESTIVALKALAUZ

PORT.hu

Nimród



**Felelős kiadó: Tompa Gábor igazgató**  
Kvartélyház Szabadtéri Színház Kft. • 8900 Zalaegerszeg, Széchenyi tér 3-5.  
Telefon: +36-20/441-0659 • Email: info@kvartelyhaz.hu

**Design, szerkesztés: Stúdió Dekor • www.studiodekor.hu**  
**Fotók: Pezzetta Umberto, Polster Gabriella, Rozman Viola, Csányi Károly,**  
**Gál Sándor, Léránt János, Szilágyi András, Novák János**

**www.kvartelyhaz.hu • www.zalaegerszeg.hu • www.egerszegfesztival.hu • www.mindenkiegerszegre.hu**

## KEDVES ZALAEGRSZEGIEK! KEDVES VENDÉGEINK!

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében nagy tisztelettel és szeretettel köszöntöm a Zalaegerszegi Vadpörkölt és Borfesztivál – Zalai Teríték elnevezésű rendezvény műsorfüzetének valamennyi olvasóját.

„Vadásznak lenni nagy öröm, kimondhatatlan gyönyörűség. Egyértelmű az egészséggel: a jó étvággal, a mély álommal, a tele tüdővel való légzéssel; egyértelmű a lelki egyensúllyal, a bátorsággal, a férfias erővel. Az igazi vadász mind szereti a természetet, s aki ezt az isten alkotta szépséget szereti, az rossz ember nem lehet.” A tavaly megújított, az erdőt, a vadászatot középpontba állító őszi fesztiválunkkal a 19-20. század fordulóján élt író, újságíró, Bársony István által kiválóan megfogalmazott gondolatokat, érzéseket is szeretnénk volna közelebb hozni a közönséghez, a Zalaegerszegen élőkhöz és az ide látogatókhoz. Zala megye hazánk legerdősültebb vidéke, úgy gondoltuk, ideje megismerni, mind többekkel megismertetni erdeinket, s azok kincseit. Célunk mit sem változott, azt szeretnénk, ha a színes kavalkád résztvevői idén is különleges élményekkel térhetnének haza otthonaikba, melyek évről évre visszacsábítják őket városunkba, a forgatagba.

A hagyományokhoz híven ezúttal is ott sorakoznak majd a standokon a zamatos nedűk, nem marad el a díszpolgárok bora borverseny, és persze a koncertek kínálta szórakozás is része a programnak. Idén még több bográciban rotyognak majd a vadételek, előadásokon ismerkedhet az érdeklődő a legfrissebb, vadászattal kapcsolatos tudnivalókkal, a vadgasztronómiával, fotók árulkoznak az erdők mélyének izgalmas pillanatairól, és vadászkutya felvonuláson találkozhatunk az ősi magyar fajtákkal.

Látogassanak el minél több programra, érezzék jól magukat családtagjaikkal, barátaikkal, ismerőseikkel együtt!

### A rendezvény védnökei:

**gróf Széchenyi Zsigmondné Hertelendy Margit**

**dr. Kun Edit, a Nimród vadászújság kiadói igazgatója**

**Buza Sándor, Zala megye gasztronómiai arca**

**Balaicz Zoltán, Zalaegerszeg Megyei Jogú Város polgármestere**



  
Balaicz Zoltán  
polgármester





# MINDENKI EGERSZEGRE!

2016. szeptember 2-3-4.



fesztivál



Szeptember 2. - péntek

**Hotel Arany Bárány Télikert**  
13.30 Vadászati konferencia.  
Előadók: Tóth Csaba PhD. igazgató, Vadászati Múzeum Keszthely; Hidvégi Béla világvadász; Orosz György vadfotós; Miklós Beatrix, a Magyar Nemzeti Gasztronómiai Szövetség alelnöke

## Dísz tér

14.00 „Sportolni jó! - irány Rio” a FODISZ Zala Megyei Tagszervezetének programja

**Arany Bárány, Díszpinty, Kiskondás, Pedro, Piccolo és Terra Incognita éttermek**

12.00 Gasztronómiai bemutatók

**Csány tér - Kossuth L. u. - Dísz tér - Széchenyi tér**

16.00 Felvonulás: Bor- és Mézlovagrendek, Zala Megyei Vadászakamara, Vadászakamara Kürtegyüttes, Zala Megyei erdőgazdaság, Erdészek, Albatrosz Táncegyüttes, Zalai Táncegyüttes, Zalaegerszegi Városi Fúvószenekar, NYME erdész hallgatói, népzeneészek

## Széchenyi tér

16.30 Hivatalos megnyitó

17.00 Dívatbemutató

17.30 Zalai Táncegyüttes

19.00 Ripoff Raskolnikov

21.30 Brains

## Dísz tér

18.00 Canischa

20.00 Shabby Blues Band 25





Szeptember 3. - szombat



- 1** Nagyszínpad    **2** Fesztiválszínpad    **3** Főzőverseny    **i** Információ
- WC** Toalett    **P** Parkoló
- Útlezárás    **■** Kiállítók

**Kisfaludy u.**  
09.00 Főzőverseny

**Piccolo étterem**  
09.00 Díszpolgárok bora (borverseny)

**Arany Bárány, Díszpinty, Kiskondás, Pedro, Piccolo és Terra Incognita éttermek**  
12.00 Gasztronómiai bemutatók

**Csány tér és Széchenyi tér között**  
16.00 Vadászkutya felvonulás

**Dísz tér**  
15.00 Zalai bordalverseny  
16.30 Csádé  
18.00 Zaklatás  
20.00 Czemende

**Széchenyi tér**  
17.30 Elefánt  
19.30 Díszpolgárok bora borverseny díjátadó  
20.00 Bazooka 25  
22.00 Balkan Fanatik



Szeptember 4. - vasárnap

### Vizslapark

09.00 Vizslaparki Piknik

### Széchenyi tér

09.00 Jótékonyági motoros túra regisztráció

10.00 Rajt (érkezés kb. 11.30 az Európa térre a Civil Ház standjaihoz)

### Európa tér

10.00 - 18.00 Zala Megyei Család, Esélyteremtési és Önkéntes Ház: É-pontok (érzékenyítő és interaktív játékok)

### Arany Bárány, Díszpinty, Kiskondás, Pedro, Piccolo és Terra Incognita éttermek

12.00 Gasztronómiai bemutatók

### Dísz tér

17.00 Swing now! DJ Ordiman

20.00 What's UpCi

### Széchenyi tér

17.00 The Luckies

19.00 Magashegyi Underground

21.00 Anna and the Barbies

Szervező: Zalaegerszeg Megyei Jogú Város megbízásából a Kvartélyház Szabadtéri Színház Kft. 8900 Zalaegerszeg, Széchenyi tér 3-5.

További információ: +36-20/441-0659 • [info@kvartelyhaz.hu](mailto:info@kvartelyhaz.hu) • Dísz tér i jegyiroda

A rendezvény látogatása ingyenes! A programváltoztatás jogát a szervezők fenntartják!





## Arany Bárány Hotel\*\*\*

8900 Zalaegerszeg, Széchenyi tér 1.

+36 (92) 550 040

info@aranybarany.hu

www.aranybarany.hu

### Előétel

Aszalt gyümölcsökkel töltött vaddisznómáj pástétom balsamecetes salátaágyon

### Leves

Erdei gombakrémleves  
Szarvasraguleves

### Főétel

Ózporékolt dödöllével  
Párolt szarvasszelet knédliivel

### Desszert

Körtés papucs karamellizált erdei gyümölcsökkel  
Áfonyahabos palacsinta



**Piccolo Vendéglő**  
8900 Zalaegerszeg, Petőfi S. u. 16.  
+36 (92) 510 055  
info@piccolo.hu  
www.piccolo.hu

**Piccolo  
Gast Hof**

Panzió • Vendéglő • Söröző

**Leves**

Gyöngytyúk leves háziasan

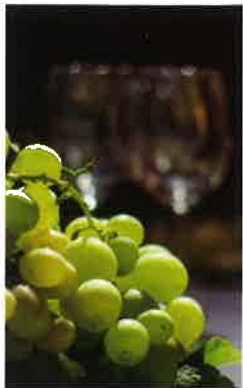
**Főétel**

Cserlapi vörösboros szarvastokány szalvétagombóccal  
Ózropogós vörösboros barnamártással és hercegnő burgonyával  
Tejszínes erdei gombás vaddisznóragu burgonya fánkkal

**Desszert**

Piros szőlővel töltött túrógombóc édes tejföllel





## Díszpinty Gasztró Bár

8900 Zalaegerszeg, Dísz tér

+36 (30) 8600 100

<https://www.facebook.com/diszpintybar>

### Főétel

Szarvasvadász burger

(Diós buci, 100% szarvasvadász, marinált rókagomba saláta, vizitorma, ropogós zsályalevél, fűszeres majonéz)

Laza szendvics

(Baguette, tépett vaddisznó lapocka, coleslaw saláta, szilvás lilahagyma lekvár)

### Italok

László pince

2013 Békavér

2015 Tinta

2015 Rosé



## Kiskondás Étterem és Panzió

8900 Zalaegerszeg, Hock J. u. 53.

+36 (92) 321 378

kiskondas@zelkanet.hu

www.kiskondasetterem.hu



### Leves

Tárkonyos vadraguleves

### Főétel

Göcseji vargányás szarvaspecsenye, burgonyakrokkett

### Desszert

Gesztenyepüré

### Ajánlott bor:

Szekszárdi Kékfrankos - Takler pincészet





## **Pedro Steak & Pizza & Mex**

8900 Zalaegerszeg, Ady E. u. 8.

+36 (92) 350 997

pedro999@t-online.hu.hu

www.pedro999.com

### **Leves**

Lila káposzta krémleves füstölt szarvassonkával  
2015 Vylyan Rozé

### **Főétel**

Őzmáj „bolognai” tökmagos tagliatellével

Szarvas nyaka karfiol variációk Zölddióval

2012 Vylyan Cabernet Franc

### **Desszert**

Becsvölgyei szilvás pite tökmagolaj fagylalttal  
Villányi Mézvirág Cuvée



**Terra Incognita**  
**Restaurant & Lounge**  
8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi D. u. 5/D  
+36 (30) 5085 200  
www.terra-incognita.hu



### **Leves**

Erdei gombakrémleves grissinivel  
Vadmalac leves tejfölösen

### **Főétel**

Fácánmell csikok fetás zöld salátaágyon  
Szekszárdi Kékfrankos Rosé - Dúzi Tamás  
Vaddisznó pörkölt pirított hagymás zalai dödöllével  
Villányi Cabernet Sauvignon - Gere Tamás  
Szarvasgerinc libamájjal, tejszínes rozmaryingos  
vargányával, burgonyafánkkal  
Szent György-hegyi Tabunello - 2HA Pincészet  
Szarvasragu mézzel, kelkáposztával, zöldségekkel  
Petrény Egri Bigband - Petrényi Pincészet

### **Desszert**

Túrótorta erdei gyümölcsökkel  
Dobosi Szürkebarát Tramini  
Dobosi Pincészet

